



Brugsanvisning

WORKZONE[®]

MINI-TRANSPORTTROLLEY **WZ-HT 50-2**



Original betjeningsvejledning

Leveringsomfang



Komponenter

- 1 Låsetaste
- 2 Håndtag
- 3 Transportplade
- 4 Spændetov
- 5 Hjul (2x)
- 6 Jernstang
- 7 Ring
- 8 Krog

Indholdsfortegnelse

| | |
|---|-----------|
| Leveringsomfang | 2 |
| Komponenter | 3 |
| Generelt | 5 |
| Læs og gem betjeningsvejledningen | 5 |
| Forklaring af tegn | 5 |
| Sikkerhed | 7 |
| Tilsløbet brug | 7 |
| Tilbageværende risici | 8 |
| Sikkerhedsanvisninger..... | 8 |
| Idriftsættelse første gang | 11 |
| Kontrol af mini-transporttrolley og leveringsomfang | 11 |
| Betjening | 12 |
| Udklapning af mini-transporttrolley..... | 12 |
| Transport af last | 13 |
| Iklapning af mini-transporttrolley..... | 13 |
| Rengøring og pleje | 14 |
| Opbevaring..... | 14 |
| Tekniske data | 15 |
| Bortskaffelse | 16 |
| Emballage bortskaffes..... | 16 |
| Bortskaffelse af mini-transporttrolley | 16 |

Generelt

Læs og gem betjeningsvejledningen



Denne betjeningsvejledning hører til denne mini-transporttrolley. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og pleje.

Læs betjeningsvejledningen nøje igennem, før mini-transporttrolleyen tages i brug. Læs især sikkerhedsanvisningerne og advarslerne. En manglende overholdelse af anvisningerne i denne betjeningsvejledning kan føre til alvorlige kvæstelser eller til beskadigelse af mini-transporttrolleyen.

Overhold de gældende lokale eller nationale bestemmelser, der gælder for brug af dette produkt. Opbevar denne betjeningsvejledning til senere brug et sikkert sted. Gives mini-transporttrolleyen videre til tredjemand, skal denne betjeningsvejledning ubetinget følge med.

Forklaring af tegn

De efterfølgende symboler og signalord anvendes i denne betjeningsvejledning, på mini-transporttrolleyen eller på emballagen.

**ADVARSEL!**

Gør opmærksom på en farlig situation, der kan føre til alvorlige kvæstelser, evt. med døden til følge, hvis den ikke undgås.

**FORSIGTIG!**

Gør opmærksom på en farlig situation, der kan føre til lette eller moderate kvæstelser, hvis den ikke undgås.

BEMÆRK!

Advarer mod mulige materielle skader.

Generelt



Dette symbol gør opmærksom på nyttige yderligere informationer om samling eller brug.



Læs betjeningsvejledningen.



Mini-transporttrolleyen må kun bruges til at transportere genstande, hvis maks. vægt ikke overstiger 50 kg.



Sikkerhedstestet: Produkter, der er mærket med dette symbol, overholder kravene i den tyske produktsikkerhedslov (ProdSG).

Sikkerhed

Tilsligtet brug

Mini-transporttrolleyen må kun bruges til transportere last, der maks. vejer 50 kg. Mini-transporttrolleyen er ikke egnet til at transportere personer eller last, der ikke kan fastgøres sikkert.

Alle yderligere anvendelser er udtrykkeligt udelukket og falder uden for den tilsigtede brug.

Producenten eller forhandleren fraskriver sig ansvaret for kvæstelser, tab eller skader, der opstår som følge af ikke tilsigtet eller forkert brug. Mulige eksempler på forkert eller ikke tilsigtet brug:

- Brug af mini-transporttrolleyen til formål, der falder uden for det tilsigtede formål;
- Manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne og advarselene samt af monterings-, drifts-, advarsels- og rengøringsinstruktionerne, der findes i denne betjeningsvejledning;
- Manglende overholdelse af evt. specifikke og/eller almindelige uheldsforebyggende, arbejdsmedicinske eller sikkerhedstekniske forskrifter, der gælder for brug af mini-transporttrolleyen;
- Brug af tilbehør og reservedele, der ikke er beregnet til mini-transporttrolleyen;
- Ændringer på mini-transporttrolleyen;
- Hvis mini-transporttrolleyen ikke repareres af producenten eller af en fagmand;
- Håndværksmæssig, erhvervsmæssig eller industriel brug af mini-transporttrolleyen;
- Hvis mini-transporttrolleyen bruges eller vedligeholdes af personer, der ikke forstår de dermed forbundede farer og/eller der ikke er fortrolige med at håndtere mini-transporttrolleyen.

Tilbageværende risici

Selv om produktet bruges iht. formålet, kan ikke åbenlyse resterende risici ikke udelukkes helt. Følgende farer kan opstå som følge af mini-transporttrolleyens type:



Fare for kvæstelser!

Fingrene kan komme i klemme, når produktet opbygges. Vær særlig forsigtig, når produktet klappes ud og i.

Sikkerhedsanvisninger



Læs alle sikkerhedsanvisninger og øvrige anvisninger. Tilside-sættelse af sikkerhedsanvisninger og øvrige anvisninger kan føre til alvorlige kvæstelser.

- Børn må hverken lege med mini-transporttrolleyen eller spændetovet. Rengøring og vedligeholdelse må kun gennemføres af børn, hvis de er under opsyn.
- Hold børn væk fra mini-transporttrolleyen.
- Produktet og emballagen er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer, folier eller smådele! Fare for nedsvælgelse og kvælning!
- Mini-transporttrolleyen er et værktøj, som altid skal anvendes yderst forsigtigt.
- Klap altid transportpladen helt ud og sikr, at transportpladen og håndtaget er faldet korrekt i, før produktet tages i brug.
- Hold altid øje med mini-transporttrolleyen, når den er i brug.
- Belast altid mini-transporttrolleyen på en sådan måde, at hænderne kan gribe frit omkring håndtaget foroven.

- Af sikkerhedsmæssige grunde må den maks. belastning på 50 kg ikke overskrides.
- Belast altid transportpladen ensartet for at opnå en sikker kontrol over transporttrolleyen.
- Hold altid lastens tyngdepunkt så lavt som muligt. Anbring derfor tunge genstande helt nede.
- Sikr, at lasten hverken kan skride eller falde ned under transporten.
- Sikr, at lasten ikke er bredere end mini-transporttrolleyen, især når den transporteres gennem smalle gange.
- Befordr ikke personer med transporttrolleyen.
- Stil dig ikke på mini-transporttrolleyen.
- Brug ikke mini-transporttrolleyen, hvis den er beskadiget.
- Brug ikke mini-transporttrolleyen til ustabil, løs eller ensidigt stablet last. Anbring altid lasten på produktet på en sådan måde, at lastens tyngdepunkt befinder sig så tæt på midten af produktet.
- Kontroller altid produktet nøje for korrekt funktion, før det tages i brug.
- Sørg altid for at have et godt overblik, når mini-transporttrolleyen skubbes. Stå ikke lasten ud over den sikre højde eller på en sådan måde, at du mister overblikket.
- Hold øje med vejen foran dig og gå ikke alt for hurtig, når produktet bevæges.
- Hold altid øje med lastens tilstand, når mini-transporttrolleyen skubbes. Stop med det samme, hvis lasten ikke er stabil.
- Spænd ikke spændetovet hen over skarpe hjørner og kanter.
- Spændetovet må ikke bruges til at løfte last.
- Brug ikke spændetovet, hvis det er beskadiget.
- Belastes spændetovet alt for meget, kan det gå i stykker og svinge tilbage!

Sikkerhed

- Produktet skal repareres af en fagmand under anvendelse af originale reservedele. Herved sikres det, at savens sikkerhedsniveau bevares.
- **Sikr desuden store dele mod vindlast!**

Opbevar sikkerhedsanvisningerne et sikkert sted!

Idriftsættelse første gang

Kontrol af mini-transporttrolley og leveringsomfang

BEMÆRK!

Fare for beskadigelser!

Åbnes emballagen uforsigtigt med en skarp kniv eller andre spidse genstande, kan mini-transporttrolleyen hurtigt blive beskadiget.

- Åbn pakken, og tag forsigtigt produktet ud af emballagen.
- Fjern emballagematerialet samt emballage- og transportsikringer (hvis sådanne forefindes).
- Kontroller, at der ikke mangler noget.
- Undersøg produktet og tilbehøret for transportskader.
- Smid ikke emballagen ud, før garantiperioden er udløbet.
- Kontroller produktet for mangler og evt. transportskader efter udpakningen – for at undgå fare. Brug ikke produktet, hvis du er i tvivl, men kontakt i dette tilfælde vores kundeservice. Serviceadressen findes i vores garantibetingelser på garantikortet.

Betjening



FORSIGTIG!

Fare for kvæstelser!

Forkert håndtering af mini-transporttrolleyen kan føre til kvæstelser.

BEMÆRK!

Fare for beskadigelser!

Forkert håndtering af mini-transporttrolleyen kan føre til beskadigelser.

- Transportpladen skal klappes helt ud og falde i hak.
- Træk håndtaget opad, til det falder i hak i den ønskede slutposition, før det tages i brug. Falder håndtaget ikke i hak, kan det glide nedad, når mini-transporttrolleyen skubbes fremad.

Udklaping af mini-transporttrolley

1. Klap transportpladen **3** fremad, til den falder rigtigt i hak (se **fig. B**)
2. Håndtaget **2** trækkes ud ved at trykke på låsetasten **1** og trække håndtaget **2** opad, til det falder hørbart i hak på begge sider (trin 1 – se **fig. C**).
3. Håndtaget stilles højere ved at trykke på låsetasten igen og trække håndtaget længere opad, til dette falder hørbart i hak igen på begge sider (trin 2 – se **fig. D**).

Transport af last

Kontroller, om rammen er falder korrekt i hak.

Last fastgøres og transporteres på produktet på følgende måde.

1. Fjern krogen **8** på undersiden af transportpladen **3** og løsn spændetovet **4**.
2. Stil den ønskede genstand fra på transportpladen. Sørg for, at genstanden placeres i midten, og at vægten er fordelt ensartet.
3. Spænd spændetovet omkring genstanden, så den holdes fast og fastgør krogen til jernstangen **6** eller som vist på **fig. F**. Ved små genstande kan ringen **7** forskydes på en sådan måde, at spændetovet spændes yderligere (**fig. E**).
4. Sikr, at genstanden, der skal transporteres, ikke kan skride, og at den er fastgjort rigtigt.
5. Vip nu mini-transporttrolleyen ind mod dig selv, så hjulene **5** kan bevæge sig frit.
6. Skub nu mini-transporttrolleyen fremad med håndtaget for at transportere genstanden.

Iklapning af mini-transporttrolley

1. Mini-transporttrolleyen klappes i igen ved at trykke på låsetasten **1** og trykke håndtaget **2** nedad, til det falder hørbart i hak på begge sider.
2. Klap nu transportpladen **3** helt i, så den ligger op ad rammen.
3. Fastgør til sidst krogen **8** på undersiden af transportpladen **3**.

Rengøring og pleje

BEMÆRK!

Fare for beskadigelser!

Forkert håndtering af mini-transporttrolleyen kan føre til beskadigelser.

- Tør mini-transporttrolleyen af med en ren klud.
- Rengør af og til produktet med en fugtig klud og lidt blød sæbe og lad det tørre helt. Undgå brug af rengørings- og opløsningsmidler, da de vil kunne beskadige produktets kunststofdele.
- Brug hverken børster med metalbørster eller skarpe eller metalholdige rengøringsgenstande som f.eks. spartel o.lign. Disse kan beskadige overfladerne.
- Kontroller alle forbindelsespunkterne på produktet med regelmæssige mellemrum. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.

Opbevaring

1. Rengør produktet som beskrevet i kapitel „Rengøring og pleje“
2. Opbevar produktet et mørkt sted, hvor det er beskyttet mod fugtighed, og hvor børn ikke har adgang.

Tekniske data

| | |
|--|------------------------|
| Model: | WZ-HT 50-2 |
| Artikelnummer: | 4005263 |
| Vægt: | 1,26 kg |
| Mål | |
| klappet i: | ca. 450 x 250 x 110 mm |
| klappet ud: | ca. 340 x 250 x 970 mm |
| Maks.last: | 50 kg |
| Materiale stativ: | PP |
| Materiale transportplade: | PP |
| Materiale hjul: | PP+PE |
| Materiale håndtag: | ABS+PP |
| Maksimal trækraft spændetov F_{til} : | 40 N |
| Længde spændetov | |
| uden belastning: | 67,5 cm |
| med belastning (når F_{til} nås): | 74,5 cm |

Ret til tekniske ændringer forbeholdes.

BEMÆRK!

Garantibeviset følger separat med produktet.

Bortskaffelse

Emballage bortskaffes

Bortskaf emballagen rensorteret. Pap og karton er papiraffald og folie er genanvendeligt materiale.

Bortskaffelse af mini-transporttrolley

Gamle apparater må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald!

- Når mini-transporttrolleyen ikke bruges mere, bortskaffes den iht. bestemmelserne, der gælder i det enkelte land eller i den enkelte region.

Genoptryk eller anden kopiering af dokumentation og følgedokumenter til produkter, også i uddrag, er kun tilladt med udtrykkelig tilladelse fra Einhell Germany AG.

Ret til tekniske ændringer forbeholdes







EINHELL GERMANY AG
WIESENWEG 22
94405 LANDAU A. D. ISAR
GERMANY



EH 09/2021 (02)